

2019 ANNUAL REPORT

RAPORT ROCZNY



PSFCU is federally insured by NCUA.

POLISH & SLAVIC FEDERAL CREDIT UNION

RAPORT ROCZNY
2019
ANNUAL REPORT

POLISH & SLAVIC
FEDERAL
CREDIT UNION



100

RADA DYREKTORÓW BOARD OF DIRECTORS



**Krzysztof
Matyszczak**

Przewodniczący
Chairman



**Małgorzata
Gradzki**

1-sza Wice-
przewodnicząca
1st Vice Chairwoman



**Leszek
Wojtkowski**

2-gi Wice-
przewodniczący
2nd Vice Chairman



**Ryszard
Bąk**

Skarbnik
Treasurer



**Karol
Kwiatkowski**

Sekretarz
Secretary



**Małgorzata
Czajkowska**

Dyrektor
Director



**Dr. Iwona
Korga**

Dyrektor
Director



**Bogdan
Ogórek**

Dyrektor
Director



**Franciszek R.
Piwowarczyk**

Dyrektor
Director



**Mariusz
Śniarowski, Esq.**

Dyrektor i Członek
Komisji Nadzorczej
*Director and
Supervisory
Committee Member*



**Henry
Walentowicz, Esq.**

Dyrektor
Director

KOMISJA NADZORCZA SUPERVISORY COMMITTEE



**Artur
Dołęga**

Przewodniczący
Komisji
Committee Chairman



**Ewa
Chmielewska**

Sekretarz Komisji
Committee Secretary



**Leon
Fuks**

Członek Komisji
Committee Member



**Peter
Nóżka**

Członek Komisji
Committee Member

RAPORT PRZEWODNICZĄCEGO RADY DYREKTORÓW

Drodzy Członkowie Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej,

Z przyjemnością przedstawiam Państwu Raport Roczny z działalności Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej w roku fiskalnym zakończonym 30 września 2019 r. Był to kolejny rok znacznego i stabilnego rozwoju Naszej Unii. W okresie tym z dużym sukcesem realizowaliśmy misję Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, w ramach której oferujemy naszym Członkom usługi i produkty finansowe na jak najwyższym poziomie oraz aktywnie wspieramy społeczność polonijną w Stanach Zjednoczonych. Misję tę konsekwentnie realizuje grono 15 wolontariuszy - członków Rady Dyrektorów i Komisji Nadzorczej oraz ponad 350 pracowników zatrudnionych w 20 oddziałach Unii ulokowanych w stanach Nowy Jork, New Jersey, Illinois i Pensylwania oraz w Centrum Operacyjnym w Fairfield, New Jersey.

O tym jak udany był to rok świadczą między innymi następujące liczby: w okresie od 1 października 2018 r. do 30 września 2019 r. zanotowaliśmy wzrost aktywów o 103,67 miliona dolarów; portfolio pożyczkowe wzrosło o 49,0 milionów dolarów i wynosiło 1,15 miliarda dolarów; a powierzone nam depozyty wzrosły o 65,85 miliona dolarów do kwoty 1,80 miliarda dolarów. W tym samym okresie liczba Członków Naszej Unii wzrosła o 4 022 osoby. W rezultacie działalności operacyjnej w roku fiskalnym 2019 zanotowaliśmy zysk netto w wysokości 12,82 miliona dolarów. Warto wspomnieć, że w roku 2019 aktywa Naszej Unii przekroczyły liczbę 2 miliardów dolarów, a liczba Członków Naszej Unii przekroczyła 100 000. Szczegółowe wyniki finansowe zawarte są w sprawozdaniu niezależnej firmy audytorskiej CliftonLarsonAllen, LLP, które jest załącznikiem do Raportu Roczego, oraz w raporcie Dyrektora Wykonawczego.

Jako Przewodniczący Rady Dyrektorów skoncentruję się w swoim raporcie przede wszystkim na realizacji drugiej części naszej misji, jaką jest wsparcie środowiska polonijnego w Stanach Zjednoczonych. W roku fiskalnym 2019 na ten cel przeznaczaliśmy ponad 3,58 miliona dolarów, wliczając fundusze przeznaczone na dotacje 668 571 dolarów, stypendia dla studentów 497 128 dolarów i wydatki marketingowe 2,42 miliona dolarów, które w olbrzymiej części przeznaczone były na sponsorowanie polonijnych wydarzeń i mediów. W roku fiskalnym 2019 z naszych dotacji skorzystały 126 parafie, szkoły i organizacje, natomiast kwota stypendialna w 2019 r. rozdzielona została wśród 406 studentów. W tym samym okresie nasza instytucja była reprezentowana na 524 wydarzeniach środowiskowych. Szczególną troską otaczamy szkoły języka polskiego, zarówno na Wschodnim Wybrzeżu, ale też w Chicago i okolicach. Z prawdziwą przyjemnością wspieramy najbardziej znaczące polskie parady: Generała Kazimierza Pułaskiego w Nowym Jorku i Filadelfii oraz Paradę Konstytucji 3-go Maja w Chicago. Wspólnie z Fundacją Uśmiechu Dziecka przeprowadziliśmy w okresie bożonarodzeniowym 2018 r. po raz 5. doroczną zbiórkę pieniędzy na pomoc hospicjom dziecięcym w Polsce, w ramach której dzięki Państwa zaangażowaniu zebraliśmy 110 578 dolarów. Szczególnym punktem w kalendarzu naszych wydarzeń jest



organizowana od kilku lat pielgrzymka seniorów do Sanktuarium Maryjnego w Amerykańskiej Częstochowie, w której to w 2019 r. uczestniczyło

ponad tysiąc osób, które zostały dowieszone 22 autobusami sponsorowanymi przez Naszą Unię.

Aktywne zaangażowanie naszej Unii Kredytowej w życie Polonii oraz rola lidera społeczności polonijnej w Stanach Zjednoczonych są bardzo dobrze postrzegane wśród Członków Naszej Unii i czynią Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową jeszcze bardziej atrakcyjną wśród wielu innych instytucji finansowych, o czym świadczy stały wzrost depozytów i liczby naszych Członków.

Obecna sytuacja społeczna i ekonomiczna związana z koronawirusem stawia przed nami wiele nowych wyzwań. Aktywnie odpowiadając na nie będziemy równolegle kontynuować Plan Strategiczny rozwoju Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej zakładający dalszy wzrost liczby Członków przy jednoczesnym zachowaniu wysokiego poziomu własnego kapitału (powyżej 10%). Cele te chcemy osiągnąć poprzez stopniowe geograficzne rozszerzenie naszej działalności, utrzymanie wysokiej jakości naszych produktów i usług, a także jeszcze głębsze zaangażowanie w życie społeczności polonijnej. Jednocześnie będziemy nadal dbali, aby Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa utrzymała swoją reputację silnej i bezpiecznej instytucji finansowej.

Działania i stabilna pozycja Naszej Unii są dostrzegane zarówno w Stanach Zjednoczonych, jak i w Polsce, skąd wywodzi się zdecydowana większość naszych Członków. 31 sierpnia 2019 r. już po raz drugi odwiedził Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową przewodniczący Krajowej Administracji Unii Kredytowych (NCUA) Pan Rodney E. Hood, który uroczystie otworzył w naszej głównej siedzibie na Brooklynie wystawę poświęconą 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej. Był to niezwykle zaszczyt dla Naszej Instytucji, ale także dla całej Polonii.

W imieniu Rady Dyrektorów dziękuję wszystkim Członkom Naszej Unii za lojalność i wspieranie naszej wspólnej Unii Kredytowej. Zapraszam do aktywnego korzystania z naszych produktów i usług oraz polecenia PSFCU swoim bliskim i znajomym. Jako Przewodniczący Rady Dyrektorów pragnę podziękować wszystkim pracownikom, którzy na co dzień kontaktują się z Państwem i z olbrzymim sukcesem prowadzą bieżącą działalność Naszej Unii. Dziękuję także moim koleżankom i kolegom z Rady Dyrektorów i Komisji Nadzorczej za ich społeczny wkład i pracę w wytyczaniu strategii rozwoju PSFCU i nadzór nad jej wdrażaniem.

Pamiętajmy wszyscy, że korzystając z usług i pracując dla Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej budujemy nie tylko silną polonijną instytucję finansową, ale też umacniamy pozycję całej Polonii w Stanach Zjednoczonych.

Z poważaniem,

Krzysztof Matyszczyk
Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU

BOARD OF DIRECTORS CHAIRMAN'S REPORT

Dear Members of the Polish & Slavic Federal Credit Union,

I am pleased to present you with the Annual Report on the operations of the Polish & Slavic Federal Credit Union in the fiscal year ended September 30, 2019. It was another year of significant and stable growth of our Credit Union. During this period, we successfully implemented the mission of the Polish & Slavic Federal Credit Union, under which we offer our members the highest level of financial products and services and actively support the Polish-American community. This mission is consistently implemented by a group of 15 volunteers - members of the Board of Directors and the Supervisory Committee, as well as over 350 employees working in 20 Credit Union branches located in the states of New York, New Jersey, Illinois and Pennsylvania, and at the Operations Center in Fairfield, New Jersey.

The following numbers prove how successful this year was: in the period from October 1, 2018 to September 30, 2019, we recorded an increase in assets of \$103.67 million; the loan portfolio grew by \$49.0 million and reached \$1.15 billion; and the deposits entrusted to us grew by \$65.85 million to \$1.8 billion. In the same period, the number of members of our Credit Union increased by 4,022 people. As a result of our operations during fiscal 2019, we recorded net profit in the amount of \$12.82 million. It is worth mentioning that in 2019, our Credit Union assets exceeded \$2 billion, and the number of our Credit Union members exceeded 100,000. Detailed financial results are included in the report of CliftonLarsonAllen, LLP, an independent audit firm, which is attached to the Annual Report, and in the report of the President/CEO.

As Chairman of the Board of Directors, I will focus in my report primarily on the implementation of the second part of our mission, which is to support the Polish community in the United States. During fiscal 2019, we allocated over \$3.58 million for this purpose, including \$668,571 allocated for donations, \$497,128 for student scholarships and \$2.42 million in marketing expenses which, to a large extent, were intended to sponsor Polish community events and the media. In fiscal 2019, 126 parishes, schools and organizations benefited from our donations, while the scholarship amount in 2019 was distributed among 406 students. In the same period, our institution was represented at 524 community events. We pay special attention to Polish Supplementary Schools, both on the East Coast and in Chicago. It is with great pleasure that we support the most significant Polish parades: General Casimir Pulaski Parade in New York and Philadelphia, and the May 3rd Constitution Parade in Chicago. Together with the Children's Smile Foundation, we conducted for the 5th time our annual fundraising drive to assist hospices for children in Poland, through which thanks to your commitment, we raised \$110,578. A special feature in our calendar of events is the senior pilgrimage to the Sanctuary of Our Lady in American Czestochowa, organized for several years, which in 2019 was attended by over a thousand people who were transported by 22 buses sponsored by our Credit Union.

The active involvement of our Credit Union in the life of the Polish-American community and our role as the leader of this community are very well perceived by our Credit Union members and make the Polish & Slavic Federal Credit Union even more attractive among many other financial institutions, as evidenced by the steady increase in deposits and the number of our members.

The current social and economic situation associated with the coronavirus presents us with many new challenges. By actively meeting them, we will simultaneously continue the Strategic Plan of the development of the Polish & Slavic Federal Credit Union, assuming a further increase in the number of members while maintaining a high capitalization ratio (above 10%). We want to achieve these goals by gradually expanding our business, maintaining the high quality of our products and services, and even deeper involvement in the life of the Polish-American community. At the same time, we will continue to ensure that the Polish & Slavic Federal Credit Union maintains its reputation as a strong and secure financial institution.

The activities and stable position of our Credit Union are recognized both in the United States and in Poland, where the vast majority of our members come from. On August 31, 2019, the Honorable Rodney E. Hood, Chairman of the National Credit Union Administration (NCUA), visited the Polish & Slavic Federal Credit Union for the second time and officially opened an exhibition on the 80th anniversary of the outbreak of World War II. It was an extraordinary honor for our institution, but also for the entire Polish community.

On behalf of the Board of Directors, I wish to thank all PSFCU members for their loyalty and support for our Credit Union. I invite you to actively use our products and services and recommend our Credit Union to your friends and loved ones. As Chairman of the Board of Directors, I would like to thank all the employees who interact with you on a daily basis and are extremely successful in carrying out PSFCU's ongoing operations. I also wish to thank my colleagues from the Board of Directors and the Supervisory Committee for their volunteer contributions and efforts in defining the development strategy of our Credit Union and overseeing its implementation.

Let us all remember that by using the services and working for the Polish & Slavic Federal Credit Union, we are not only building a strong Polish-American financial institution, but also strengthening the position of the entire Polish community in the United States.

Sincerely,

Krzysztof Matyszczyk
Chairman of the PSFCU Board of Directors

RAPORT SKARBNIKA

Jako Skarbnik Rady Dyrektorów PSFCU, chciałbym podzielić się z Państwem wynikami finansowymi, jakie Nasza Unia osiągnęła w roku fiskalnym zakończonym dnia 30 września 2019 r.

Ogólna wartość aktywów Naszej Unii na dzień 30 września 2019 r. wyniosła 2,02 miliarda dolarów, co stanowi wzrost o 103,7 miliona dolarów, czyli o 5,4% w porównaniu z końcem poprzedniego roku fiskalnego. Udzielone przez nas kredyty wzrosły w roku fiskalnym 2019 o kwotę 48,9 miliona dolarów netto, czyli o 4,4%, sięgając kwoty 1,15 miliarda dolarów. Na koniec roku fiskalnego 2019 PSFCU posiadała w swoim portfolio 31 146 pożyczek. Suma papierów wartościowych dostępnych na sprzedaż, posiadanych przez PSFCU, wyniosła 742,0 miliony dolarów na dzień 30 września 2019 r., co stanowi wzrost o 39,5 miliona dolarów, czyli o 5,6% w porównaniu z końcem poprzedniego roku fiskalnego. Portfolio papierów wartościowych dostępnych na sprzedaż składało się z papierów wartościowych wydanych przez agencje rządowe USA oraz przedsiębiorstwa sponsorowane przez rząd Stanów Zjednoczonych. Odnotowaliśmy również wzrost wkładów członkowskich w roku fiskalnym zakończonym 30 września 2019 r. W ciągu tego roku, suma Państwa oszczędności w Naszej Unii wzrosła o 65,9 miliona dolarów, czyli o 3,8%, osiągając kwotę 1,8 miliarda dolarów. Rosnąca kwota depozytów jest świadectwem zaufania, jakim darzycie Państwo naszą instytucję i za to chcę Państwu serdecznie podziękować.

Zysk netto osiągnięty przez PSFCU za rok fiskalny 2019 wyniósł 12,8 miliona dolarów, co spowodowało wzrost naszej wartości netto do 205,6 mln dolarów. Stosunek wartości netto do ogółu aktywów Unii Kredytowej wzrósł do 10,15% na dzień 30 września 2019 r. z 10,03% rok wcz-



ściej. Według kryteriów Krajowej Administracji Unii Kredytowych (NCUA), Nasza Unia uznana została za dobrze skapitalizowaną, co jest najwyższą możliwą oceną.

W roku zakończonym 30 września 2019 r. do PSFCU dołączyło 9 590 nowych Członków i na koniec tego roku ogólna liczba Członków PSFCU wyniosła 100 210 osób. Ponadto w ciągu tego roku rozszerzyliśmy naszą sieć oddziałów do 19, otwierając oddział w Pensylwanii.

Kończąc, jestem zadowolony z wyników finansowych i innych osiągnięć Unii Kredytowej w roku fiskalnym 2019. Dziękuję Państwu za Wasze zaufanie i poparcie oraz zapraszam do odwiedzania naszych oddziałów i korzystania z naszych usług.

Ryszard Bąk
Skarbnik Rady Dyrektorów PSFCU

RAPORT KOMISJI NADZORCZEJ

Komisja Nadzorcza jest niezależnym podmiotem w ramach PSFCU, na dzień 31 grudnia 2019 r. składającym się z pięciu (5) wolontariuszy. Głównym zadaniem Komisji Nadzorczej jest zapewnienie Członków i Rady Dyrektorów, że raporty finansowe zawierają właściwe dane, kontrole wewnętrzne są skuteczne, oraz – co najważniejsze – że aktywa członkowskie są w pełni zabezpieczone i wykorzystywane zgodnie z celami i misją Unii Kredytowej. Wypełniając swe zobowiązania, Komisja nadzoruje pracę Działu Kontroli Wewnętrznej PSFCU, zatrudnia niezależną firmę biegłych księgowych w celu przeprowadzenia corocznej kontroli zestawień finansowych Unii oraz pełni funkcję kontrolną w stosunku do Rady Dyrektorów Unii Kredytowej. W 2019 r. Komisja wynajęła firmę biegłych księgowych CliftonLarsonAllen, LLP w celu dokonania kontroli raportów finansowych PSFCU na



dzień oraz za rok finansowy zakończony 30 września 2019 r., jak również w celu zweryfikowania kont, kredytów i depozytów członkowskich. Ta niezależna kontrola finansowa jest odrębna od dorocznej kontroli przeprowadzanej przez Krajową Administrację Unii Kredytowych (NCUA), instytucję nadzorującą działalność wszystkich federalnych unii kredytowych. W roku kalendarzowym 2019, Dział Kontroli Wewnętrznej Naszej Unii przeprowadził dodatkowo 38 kontroli.

Komisja Nadzorcza z zadowoleniem stwierdza, że aktywa Członków Naszej Unii są odpowiednio zabezpieczone, a Unia Kredytowa jest stabilną finansowo oraz efektywnie działającą instytucją.

Artur Dołęga
Przewodniczący Komisji Nadzorczej PSFCU

TREASURER'S REPORT

As Treasurer of the PSFCU Board of Directors, I would like to share with you the financial results that our Credit Union achieved during the fiscal year ended September 30, 2019.

PSFCU's total assets amounted to \$2.02 billion at September 30, 2019, up \$103.7 million, or 5.4%, from the prior fiscal year end. During fiscal 2019, PSFCU increased its loans receivable, net by \$48.9 million, or 4.4%, reaching \$1.15 billion at the end of the fiscal year. At the close of fiscal 2019, PSFCU had 31,146 loans in its portfolio. Securities available-for-sale held by PSFCU totaled \$742.0 million at September 30, 2019, representing growth of \$39.5 million, or 5.6%, from the prior fiscal year end. The portfolio of securities available-for-sale consisted of securities issued by U.S. Government agencies and U.S. Government sponsored enterprises. We also experienced growth in member deposits during the year ended September 30, 2019. Your savings at our Credit Union increased by \$65.9 million, or 3.8%, during fiscal 2019 to a total of \$1.8 billion. Our growing deposits demonstrate your trust in our institution, and I would like to sincerely thank you for that.

PSFCU's net income for fiscal 2019 was \$12.8 million, which resulted in an increase in our net worth to \$205.6 million. The Credit Union's net worth-to-assets ratio rose to 10.15% at September 30, 2019 from 10.03% one-year earlier. Under the criteria of the National Credit Union Administration, the Credit Union was considered well-capitalized, the highest rating available.

During the year ended September 30, 2019, 9,590 new members joined PSFCU and at year end the membership totaled 100,210. In addition, we expanded our network of branches to 19 during fiscal

2019 by opening a branch in Pennsylvania.

In closing, I am pleased with the Credit Union's financial results and other achievements during fiscal 2019. I thank you for your trust and support and invite you to visit our branches and make use of our services.

Ryszard Bak

Treasurer of the PSFCU Board of Directors

SUPERVISORY COMMITTEE REPORT

The Supervisory Committee is an independent entity within the PSFCU consisting of five (5) Volunteers as of December 31, 2019. The Committee's main responsibilities are to assure the members and the Board of Directors that the Credit Union's financial reports and records are accurate, internal controls are operating effectively and, most importantly, that the members' assets are properly being safeguarded and used for Credit Union purposes. In fulfilling these responsibilities, the Committee directs the activities of the Credit Union's Internal Audit Department, engages an outside accounting firm to audit the Credit Union's financial statements and monitors the actions of the Board of Directors. In 2019, the Committee engaged the accounting services of CliftonLarsonAllen, LLP to perform the Financial Statements Audit of PSFCU as of and for the year end-

ed September 30, 2019 and Members' Account, Loan Account and Deposit Account Verifications. This independent financial audit is separate from the annual examination performed by the National Credit Union Administration, the regulatory agency for all federally chartered credit unions. Additionally, during 2019 the Internal Audit Department performed, monitored and reviewed 38 audits.

The Supervisory Committee is pleased to report that PSFCU members' assets are properly protected and the Credit Union is financially sound and operating efficiently.

Artur Dolega

Chairman of the PSFCU Supervisory Committee

RAPORT DYREKTORA WYKONAWCZEGO

Szanowni Państwo, Członkowie Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej!

Z przyjemnością pragnę Państwu zaprezentować raport z działalności Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej w roku fiskalnym zakończonym 30 września 2019 r. Był to bardzo udany rok kontynuacji sukcesów odnoszonych przez naszą instytucję w ostatnich latach.

W okresie od 1 października 2018 r. do 30 września 2019 r. do grona Członków Naszej Unii dołączyło 9 590 osób, które zdecydowały się wybrać naszą instytucję spośród wielu innych banków i unii kredytowych. Liczba Członków Naszej Unii na koniec września 2019 r. wynosiła 100 210 osób, z czego 46 139 osoby korzystały z naszych oddziałów ulokowanych w Nowym Jorku, 28 979 osób otworzyło konta w oddziałach w New Jersey, 24 130 osób przyłączyło się do nas w oddziałach w Chicago, 260 osób wybrało nasz oddział w Pensylwanii, a 702 osoby dołączyły do naszej Unii otwierając konta drogą internetową lub poprzez Centrum Obsługi Klienta. Dynamicznie rosnąca z roku na rok liczba Członków Naszej Unii kreuje bardzo optymistyczne perspektywy rozwoju instytucji w przyszłości.

Przejawem zaufania i lojalności Członków PSFCU jest przede wszystkim kwota powierzonych nam oszczędności. W roku fiskalnym 2019 ulokowane w Naszej Unii depozyty wzrosły o 65,89 miliona dolarów, co stanowi wzrost o 3,8% do ogólnej kwoty 1,8 miliarda dolarów.

Od założenia naszej instytucji w 1976 r., jednym z głównych celów działania Naszej Unii jest pomoc Polakom mieszkającym w Stanach Zjednoczonych przy zakupie własnego domu. W roku fiskalnym 2019 udzieliliśmy 423 pożyczki na nieruchomości rezydencyjne, na ogólną kwotę 86,29 miliona dolarów. Dużym zainteresowaniem, przede wszystkim w Nowym Jorku, cieszą się też nasze pożyczki komercyjne, zwłaszcza na domy wielorodzinne. W roku fiskalnym 2019 udzieliliśmy 142 pożyczki inwestycyjne na ogólną kwotę 54,69 miliona dolarów. Oprócz pożyczek hipotecznych oferujemy również atrakcyjne pożyczki samochodowe. W roku fiskalnym 2019, 1 669 Członków PSFCU przefinansowało lub kupiło nowe auto dzięki naszym pożyczkom samochodowym udzielonym na ogólną kwotę 40,09 miliona dolarów. W roku fiskalnym 2019 nasze portfolio pożyczkowe wzrosło o 49,0 milionów dolarów, co stanowi wzrost o 4,4% w porównaniu do roku fiskalnego 2018. Na koniec września 2019 r. ogólna kwota udzielonych przez Naszą Unię pożyczek wynosiła ponad 1,15 miliarda dolarów.

Oprócz udzielania pożyczek głównym źródłem naszego dochodu są inwestycje w instrumenty finansowe, które na dzień 30 września 2019 r. wyniosły 742,01 miliona dolarów. Dochód z inwestycji w roku fiskalnym 2019 wyniósł 19,28 miliona dolarów.

Jednym z najpopularniejszych wśród Członków Naszej Unii produktów finansowych są karty debetowe. Na koniec września 2019 r. Członkowie PSFCU posiadali 54 451 kart debetowych i bankomatowych, przy użyciu których w roku fiskalnym dokonali 6,11 miliona transakcji.

Nasza oferta kart płatniczych obejmuje również karty kredytowe VISA®. Na koniec września 2019 r. z naszych kart kredytowych korzystało 25 799 Członków, którzy przy ich użyciu dokonali ponad 1,96 miliona transakcji na łączną kwotę 117,52 milionów dolarów.

Realizując misję Naszej Unii, od wielu lat staramy się dostosować ofertę produktów do zmieniających się oczekiwań naszych Członków, podyktowanych głównie szybkim postępem technologicznym w dziedzinie usług finansowych. O atrakcyjności serwisu elektronicznego świadczy stale rosnąca liczba Członków korzystających z tych usług. Na koniec roku fiskalnego 2019, 44 218 Członków korzystało z Bankowości Internetowej, co stanowi 4,89% wzrost w stosunku do roku poprzedniego; w tym samym czasie 39 549 Członków korzystało z Bankowości Mobilnej, co stanowi 4,1% wzrost w stosunku do roku poprzedniego. Priorytetowo traktujemy bezpieczeństwo usług internetowych i zabezpieczenie danych Członków PSFCU.

Pomimo niskich stóp procentowych, rok fiskalny 2019 był bardzo udanym rokiem dla Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Nasz dochód netto wyniósł 12,82 miliona dolarów, a na koniec września 2019 r. współczynnik kapitałowy Unii Kredytowej wyniósł 10,15%, w porównaniu do 10,03% na dzień 30 września 2018 r. Według wszelkich standardów Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa jest klasyfikowana jako dobrze skapitalizowana unia kredytowa.

W roku fiskalnym 2019 dokonaliśmy też znaczących inwestycji w naszą infrastrukturę. 31 maja 2019 r. zmieniliśmy lokalizację naszego oddziału w Mt. Prospect, IL na bardziej przestrzenną i nowoczesną. 19 stycznia 2019 r. uroczystie otworzyliśmy 19. oddział Naszej Unii, a pierwszy oddział w stanie Pensylwania, w miejscowości Stroudsburg. W grudniu 2018 r. rozpoczęliśmy projekt generalnej modernizacji Centrum Operacyjnego PSFCU w Fairfield, NJ, który jest obecnie realizowany w bardzo szybkim tempie. Przewidujemy ukończenie tego przedsięwzięcia na koniec 2020 r.

W roku fiskalnym 2019 obchodziliśmy też dwie bardzo ważne w historii Polski rocznice: 11 listopada 2018 r. upłynęło 100 lat odzyskania niepodległości przez Polskę, a 1 września 2019 r. minęło 80 lat od wybuchu II wojny światowej. W ramach całego szeregu działań marketingowych, sponsorowaliśmy m. in. z okazji tych rocznic prezentacje wizualne na największych ekranach reklamowych umieszczonych na Times Square, w Nowym Jorku.

Na zakończenie pragnę wyrazić słowa podziękowania wszystkim Członkom PSFCU za Państwa zaufanie, lojalność i korzystanie z naszych usług. Dziękuję Członkom Rady Dyrektorów i Komisji Nadzorczej za bardzo owocną i efektywną współpracę. W szczególności pragnę podziękować moim Koleżankom i Kolegom – pracownikom PSFCU za ich profesjonalizm, wysiłek i codzienny trud w pracy dla naszych Członków i dobra Polonii w Stanach Zjednoczonych. Oddanie i profesjonalna postawa pracowników Naszej Unii bezsprzecznie dowiedziona została w ostatnim czasie podczas panującej pandemii koronawirusa. Jestem przekonany, że dzięki wspólnemu zaangażowaniu Członków, wolontariuszy i pracowników, Nasza Unia będzie odnosiła sukcesy przez wiele następnych lat, pomimo nowych pojawiających się wyzwań.

Z poważaniem,

Bogdan Chmielewski
Dyrektor Wykonawczy PSFCU

CHIEF EXECUTIVE OFFICER REPORT

Ladies and Gentlemen - Members of the Polish & Slavic Federal Credit Union,

I am pleased to present you with the report on the operations of the Polish & Slavic Federal Credit Union in the fiscal year ended September 30, 2019. It was a very successful year during which our institution continued the success of recent years.

From October 1, 2018 to September 30, 2019, 9,590 people joined our membership, choosing our institution over many other banks and credit unions. Our Credit Union's membership at the end of September 2019 was 100,210 people, of whom 46,139 used our branches in New York, 28,979 opened accounts at the New Jersey branches, 24,130 joined us at our Chicago branches, 260 chose our branch in Pennsylvania, and 702 members joined our Credit Union by opening their accounts online or through our Member Services Center. Our membership is dynamically growing from year to year, creating very optimistic prospects for the institution's future growth.

The best measure of our members' trust and loyalty is the amount of savings they have on deposit with us. \$65.89 million was deposited with us in fiscal 2019, an increase of 3.8%, for a total amount of \$1.8 billion.

Since our institution's foundation in 1976, one of the main goals of our Credit Union has been to help Polish people living in the United States to buy their own homes. In fiscal 2019, we granted 423 loans for residential properties for a total of \$86.29 million. Our commercial loans, especially those for multi-family buildings, enjoy great interest, primarily in New York. In fiscal 2019, we granted 142 investment loans totaling \$54.69 million. In addition to mortgages, we also offer attractive auto loans. In fiscal 2019, 1,669 members refinanced or bought a new car via our auto loans totaling \$40.09 million. Over the entire fiscal 2019, our loan portfolio grew by \$49.0 million, an increase of 4.4% compared to fiscal 2018. As of the end of September 2019, the total amount of loans granted by our Credit Union was over \$1.15 billion.

In addition to loans, investments in financial instruments remain a main source of our income, amounting to \$742.01 million as of September 30, 2019. Our investment income in fiscal 2019 was \$19.28 million.

Debit cards are among the most popular financial products with our members. At the end of September 2019, our Credit Union members had 54,451 debit and ATM cards, with which they performed 6.11 million transactions during the fiscal year.

Our range of payment cards also includes VISA® credit cards. At the end of September 2019, 25,799 members held PSFCU credit cards and used them to perform over 1.96 million transactions for a total of \$117.52 million.

In carrying out our Credit Union's mission, for many years we have been trying to tailor our product offering to our members' changing expectations, driven mainly by the rapid technological progress in the domain of financial services. The attractiveness of our electronic services is demonstrated by the constantly growing number of members using these services. At the end of fiscal 2019, 44,218 members used PSFCU Online



Banking, a 4.89% increase over the previous year; at the same time 39,549 members used our Mobile Banking, which is a 4.1% increase over the previous year. The security of online services and the protection of our members' information remains our priority.

Despite the prevailing low interest rates, fiscal 2019 was a very successful year for the Polish & Slavic Federal Credit Union. Our net income was \$12.82 million, and at the end of September 2019 and the Credit Union's capital ratio was 10.15%, compared to 10.03% on September 30, 2018. By any standards, the Polish & Slavic Federal Credit Union is classified as a well-capitalized credit union.

During fiscal 2019, we also made significant investments in our infrastructure. On May 31, 2019, we changed the location of our branch in Mt. Prospect, IL for a more spacious and modern one. On January 19, 2019, we officially opened the 19th branch of our Credit Union, and the first branch in the state of Pennsylvania, in the city of Stroudsburg. In December 2018, we started the project of thorough modernization of the PSFCU Operations Center in Fairfield, NJ, which is currently being implemented at a very fast pace. We expect this project to be completed by the end of 2020.

During fiscal 2019, we also celebrated two very significant anniversaries of events from Polish history: on November 11, 2018, 100 years of Poland regaining its independence and on September 1, 2019, the 80th anniversary of the outbreak of World War II. As part of a whole series of marketing activities, we sponsored visual presentations related to these anniversaries, which were shown on the largest advertising screens located in New York's Times Square.

In conclusion, I want to express my thanks to all members of the Polish & Slavic Federal Credit Union for your trust, loyalty and use of our services. I would like to thank the Members of the Board of Directors and the Supervisory Committee for their very fruitful and effective cooperation in fiscal 2019. I wish to extend special thanks to my colleagues, the employees of the Polish & Slavic Federal Credit Union, for their professionalism, effort and daily work for our members and for the benefit of the Polish-American community. The dedication and professionalism of our Credit Union employees has been undeniably proven recently during the prevailing coronavirus pandemic. I am convinced that, thanks to the joint commitment of our members, volunteers and employees, the Polish & Slavic Federal Credit Union will continue to be successful for many years to come, in spite of new emerging challenges.

Sincerely,

Bogdan Chmielewski
PSFCU President / Chief Executive Officer

PORÓWNAWCZE ZESTAWIENIA BILANSOWE

	30/09/2019	30/09/2018
AKTYWA	(W TYSIĄCACH)	
GOTÓWKA I EKWIWALENTY GOTÓWKOWE	\$ 68,416	\$ 55,827
PAPIERY WARTOŚCIOWE DOSTĘPNE NA SPRZEDAŻ	742,009	702,558
INNE INWESTYCJE	7,256	6,682
NALEŻNOŚCI NETTO Z TYTUŁU POŻYCZEK	1,150,700	1,101,807
NALEŻNE NAROSŁE ODSETKI	5,608	5,025
LOKALE I WYPOSAŻENIE	28,128	27,178
DEPOZYT NA NARODOWY FUNDUSZ UBEZPIECZENIA WKŁADÓW UNII KREDYTOWYCH	17,076	16,144
POZOSTAŁE AKTYWA	5,011	5,314
AKTYWA OGÓŁEM	\$ 2,024,204	\$ 1,920,535

PASYWA I KAPITAŁ CZŁONKOWSKI

PASYWA		
WKŁADY CZŁONKOWSKIE	\$ 1,803,033	\$ 1,737,139
FUNDUSZE POŻYCZONE	-	-
RACHUNKI DO ZAPŁACENIA I INNE PASYWA	14,141	11,784
PASYWA OGÓŁEM	1,817,174	1,748,923
KAPITAŁ CZŁONKOWSKI		
WYMAGANA REZERWA	20,562	20,562
NIEPODZIELONE ZYSKI	184,997	172,178
ŁĄCZNY POZOSTAŁY ZYSK CAŁKOWITY	1,471	(21,128)
KAPITAŁ CZŁONKOWSKI OGÓŁEM	207,030	171,612
PASYWA I KAPITAŁ CZŁONKOWSKI OGÓŁEM	\$ 2,024,204	\$ 1,920,535

ZESTAWIENIA PRZYCHODÓW I WYDATKÓW

	30/09/2019	30/09/2018
ROK ZAKOŃCZONY	(W TYSIĄCACH)	
PRZYCHÓD Z TYTUŁU ODSETEK	\$ 67,734	\$ 60,863
WYDATKI Z TYTUŁU ODSETEK	9,152	6,981
PRZYCHÓD NETTO Z TYTUŁU ODSETEK	58,582	53,882
REZERWA NA STRATY Z POŻYCZEK	853	173
PRZYCHÓD NETTO Z TYTUŁU ODSETEK PO ODJĘCIU REZERWY NA STRATY Z POŻYCZEK	57,729	53,709
PRZYCHÓD POZA ODSETKAMI	8,672	9,141
KOSZTY POZA ODSETKAMI	53,582	47,795
ZYSK NETTO	\$ 12,819	\$ 15,055

STATEMENTS OF FINANCIAL CONDITION

	09/30/2019	09/30/2018
ASSETS		
(IN THOUSANDS)		
CASH AND CASH EQUIVALENTS	\$ 68,416	\$ 55,827
SECURITIES AVAILABLE-FOR-SALE	742,009	702,558
OTHER INVESTMENTS	7,256	6,682
LOANS RECEIVABLE, NET	1,150,700	1,101,807
ACCRUED INTEREST RECEIVABLE	5,608	5,025
PREMISES AND EQUIPMENT, NET	28,128	27,178
NATIONAL CREDIT UNION SHARE INSURANCE FUND DEPOSIT	17,076	16,144
OTHER ASSETS	5,011	5,314
TOTAL ASSETS	\$ 2,024,204	\$ 1,920,535

LIABILITIES AND MEMBERS' EQUITY

LIABILITIES		
MEMBERS' SHARES	\$ 1,803,033	\$ 1,737,139
BORROWED FUNDS	-	-
ACCRUED EXPENSES AND OTHER LIABILITIES	14,141	11,784
TOTAL LIABILITIES	1,817,174	1,748,923
MEMBERS' EQUITY		
REGULAR RESERVES	20,562	20,562
UNDIVIDED EARNINGS	184,997	172,178
ACCUMULATED OTHER COMPREHENSIVE LOSS	1,471	(21,128)
TOTAL MEMBERS' EQUITY	207,030	171,612
TOTAL LIABILITIES AND MEMBERS' EQUITY	\$ 2,024,204	\$ 1,920,535

STATEMENTS OF INCOME

	YEARS ENDED 09/30/2019	09/30/2018
(IN THOUSANDS)		
INTEREST INCOME	\$ 67,734	\$ 60,863
INTEREST EXPENSE	9,152	6,981
NET INTEREST INCOME	58,582	53,882
PROVISION FOR LOAN LOSSES	853	173
NET INTEREST INCOME AFTER PROVISION FOR LOAN LOSSES	57,729	53,709
NON-INTEREST INCOME	8,672	9,141
NON-INTEREST EXPENSE	53,582	47,795
NET INCOME	\$ 12,819	\$ 15,055

ROK FISKALNY FISCAL
2019
 W LICZBACH HIGHLIGHTS

103,7 mln dolarów
 WZROST AKTYWÓW

48,9 mln dolarów
 WZROST PORTFOLIO POŻYCZEK

12,8 mln dolarów
 ZYSK NETTO

44 218
 UŻYTKOWNIKÓW
 USŁUG ELEKTRONICZNYCH PSFCU

4 022
 WZROST NETTO LICZBY CZŁONKÓW PSFCU

524
 WYDARZEŃ ZORGANIZOWANYCH
 I SPONSOROWANYCH PRZEZ PSFCU



\$103.7 million
 ASSET GROWTH

\$48.9 million
 LOAN PORTFOLIO INCREASE

\$12.8 million
 NET PROFIT

44,218
 USERS OF PSFCU ELECTRONIC SERVICES

4,022
 NET INCREASE IN PSFCU MEMBERSHIP

524
 EVENTS ORGANIZED
 AND SPONSORED BY PSFCU



PREZES NCUA Z WIZYTĄ W NASZEJ UNII

Rodney E. Hood, Prezes Zarządu Krajowej Administracji Unii Kredytowych (NCUA) odwiedził siedzibę Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej na nowojorskim Brooklynie. Oprócz rozmów z władzami Naszej Unii, otworzył wystawę poświęconą dziejom Polaków w czasie II wojny światowej.

Dziękując za zorganizowanie wystawy w siedzibie PSFCU, Prezes Zarządu NCUA przypomniał zgromadzonym o burzliwej historii Polski oraz jej związkach z Ameryką od samego początku Stanów Zjednoczonych, podkreślając że "Polacy mieli bardzo wartościowy wpływ na powstanie innego narodu, przyczyniając się do stworzenia Stanów Zjednoczonych Ameryki".



Prezes NCUA Rodney E. Hood otwiera wystawę w siedzibie PSFCU w Nowym Jorku
NCUA Chairman Rodney E. Hood opens an exhibition at PSFCU headquarters in New York

Prezes Hood, który jako członek zarządu NCUA odwiedził poprzednio Naszą Unię w 2009 r., pogratulował PSFCU dotychczasowych osiągnięć, w tym przekroczenia 2 mld dolarów w aktywach oraz 100 tysięcy Członków Naszej Unii. "Oferowane przez PSFCU usługi odzwierciedlają piękną tradycję unii kredytowych, których działanie od samego początku opiera się na zasadzie: ludzie pomagają innym ludziom" - mówił Hood. "Dzisiaj to coś o wiele więcej niż oferowanie łatwo dostępnych dla wszystkich produktów finansowych czy miejsca, gdzie można zbudować bezpieczeństwo finansowe dla siebie i dla rodziny. To także mocne przywiązanie do społeczności, silne związki z organizacjami partnerskimi oraz mocne skupienie się na przyszłości" - podkreślił Hood. Wystawa, którą otwierał to świadectwo zaangażowania PSFCU na rzecz społeczności polonijnej.

NCUA CHAIRMAN VISITS PSFCU

September 1, 2019 marked the 80th anniversary of German invasion of Poland, an event that launched World War II. On the eve of this anniversary, Polish & Slavic Federal Credit Union commemorated this tragic day by officially unveiling the "Fighting and Suffering. Polish Citizens During World War II" exhibition at the PSFCU headquarters in Brooklyn, NY. Honorable Rodney E. Hood, Chairman of the NCUA, was the guest of honor at the ceremony.

In addressing the gathered guests, Mr. Hood recalled the proud yet tumultuous history of Poland and the ties that have bound the Polish and American nations from the early days of the American War of Independence. "Images on display are a powerful reminder of a time 80 years ago when the Polish people stood alone against two invading nations," Mr. Hood said. He applauded PSFCU for bringing the exhibit to the United States. "The Polish people made a valuable contribution to the creation of another nation – they contributed to the creation of the United States of America."

Mr. Hood, who previously visited the Polish & Slavic Federal Credit Union in 2009, also remarked on the success of PSFCU, which in 43 years has grown to reach \$2 billion in assets and serve over 100,000 members. He congratulated PSFCU on the excellent record of service to its members. "That record of service reflects the proud tradition of the credit union movement, which from its beginning was based on the principles and tenets of "people helping people," said Mr. Hood. "That principle today goes far beyond offering affordable financial products and a safe place to build financial security for themselves and their families. It also means a strong commitment to the community, strong relationships with partner organization and strong focus on the future."



Prezes NCUA Rodney E. Hood z Przewodniczącym Rady Dyrektorów Krzysztofem Matyszczkiem i Dyrektorem Wykonawczym Bogdanem Chmielewskim / NCUA Chairman Rodney E. Hood with Chairman of the Board of Directors Krzysztof Matyszczek and President/CEO Bogdan Chmielewski

PÓŁ MILIONA DOLARÓW NA STYPENDIA PSFCU

Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa nagrodziła stypendiami kolejnych 406 młodych i zdolnych Członków Naszej Unii, a łączna suma stypendiów wyniosła pół miliona dolarów. Wśród laureatów Programu Stypendialnego PSFCU za rok 2019 było 280 maturzystów, którzy we wrześniu 2019 r. rozpoczęli naukę w szkołach wyższych oraz 116 studentów, którzy już uczą się na uczelniach.

Dodatkowo, dziesięcioro studentów, Członków PSFCU przebywało w Polsce na 10-dniowej wizycie studyjnej w ramach tzw. Programu Prezydenckiego pod patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy. "To państwo jesteście tym młodym pokoleniem, które za kilka lat zacznie kształtować Stany Zjednoczone. Chciałbym, żebyście uważali Polskę za państwo wartościowe, zwłaszcza wartościowe w ludzi, z którymi warto utrzymywać dobre relacje" – powiedział Prezydent RP Andrzej Duda podczas spotkania ze studentami w Pałacu Prezydenckim w Warszawie.

W 2019 r., Program Stypendialny pobił kolejny rekord: liczba nagrodzonych przekroczyła czterysta osób. „Chciałam wyrazić wielką radość, że co roku zwiększa się ilość młodych Członków Naszej Unii składających podania o stypendia, dzięki czemu wsparcie finansowe w postaci stypendiów otrzymuje coraz więcej młodych ludzi. W tym roku wprowadziliśmy znaczącą modyfikację: wszystkie podania można było składać tylko drogą elektroniczną. Rekrutacja przeszła bez zakłóceń, a po raz kolejny pobiliśmy rekord ilości nagrodzonych. To także dowód na to, że Nasza Unia jest technologicznie zaawansowana” - powiedziała Przewodnicząca Komisji Stypendialnej, dyrektor Małgorzata Gradzki.



Ceremonia wręczenia stypendiów PSFCU na nowojorskim Brooklynie
PSFCU Scholarship ceremony in Brooklyn, NY

Gościem honorowym uroczystości rozdania stypendiów w stanach New Jersey i Nowy Jork była wychowana na Greenpointzie prof. Caroline Cecot - profesor nauk prawnych w Antonin Scalia Law School na George Mason University, gdzie wykłada prawo środowiskowe i administracyjne. Absolwentka Vanderbilt Law School oraz Harvard University a także stypendystka Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii

HALF A MILLION DOLLARS FOR PSFCU SCHOLARSHIPS

For the 19th consecutive year, the Polish & Slavic Federal Credit Union has helped make college education more affordable to hundreds of students by awarding \$500,000 in scholarships as part of the 2019 PSFCU Scholarship Program.



Laureaci programu stypendialnego pod auspicjami Prezydenta RP podczas spotkania w Pałacu Prezydenckim w Warszawie / *Winners of the presidential scholarship program during their visit to the Presidential Palace in Warsaw*

More than 400 students from seven states were granted scholarships ranging from \$1,000-5,000 each. This year's total financial commitment surpassed the 2018 record amount of \$450,000. The majority of winners hailed from New Jersey (139), the Chicago area (124) and the New York City metropolitan region (122). Winners also came from Pennsylvania, Connecticut, Florida, and California. 280 were high school graduates who are continuing on to college, while 116 are current college-level students who are pursuing their degrees.

Małgorzata Gradzki, Scholarship Committee chair said: "It brings me great joy to see that, with every year, the number of PSFCU member scholarship applications continues to grow. This is a great depiction of how the financial support by means of PSFCU's annual scholarship programs positively influences the growth of our Credit Union.

This year, we made a significant improvement: candidates were able to apply and submit all of their supplementary documentation electronically. This transition took place without a hitch. The fact that we were able to award even more scholarships confirms that our Credit Union is technologically advanced."

Additionally, a select group of 10 students, members of PSFCU, were honored with the Presidential Scholarship, which enables American students to gain professional experience through educational trips to Poland. Started three years ago, the Presidential Internship Program exposes young students to international companies based in Poland, and government-run enterprises in order to learn first-hand how economics, commerce and politics function in Poland.

In addressing the young Presidential Scholars, President of Poland

Kredytowej z 2001 r. radziła nagrodzonym, aby „poświęcili się całkowicie każdemu przedsięwzięciu, w które się angażują”. „Jeśli koncentrujecie się na jakimś celu, to nie traktujcie czasu dojścia do tego celu, jak jakiegoś pobytu w poczekalni, przed tym lepszym czasem. Bądźcie otwarci na nowe możliwości. I bądźcie dumni ze swojego polskiego pochodzenia i z tego, w jaki sposób wpływa ono na wasz wkład w rzeczywistość. Mam nadzieję, że pewnego dnia wrócicie do środowiska polonijnego i będziecie pomagać innym tak, aby mogli osiągnąć swój potencjał” – mówiła prof. Cecot.



Ceremonia wręczenia stypendiów PSFCU w Wallington, NJ
PSFCU Scholarship ceremony in Wallington, NJ

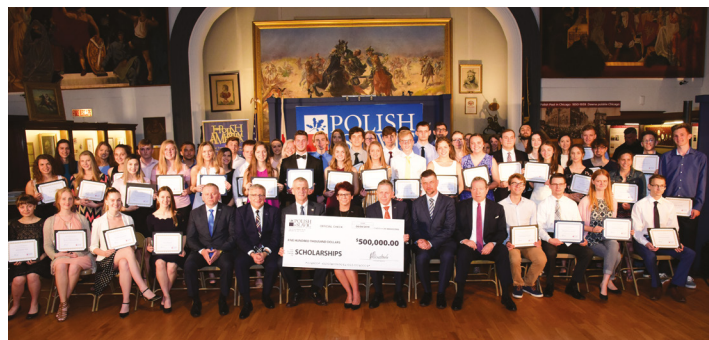
Wśród 406 nagrodzonych 139 stypendystów pochodziło ze stanu New Jersey, 124 z Chicago i okolic a 122 ze stanu Nowy Jork. Wśród nagrodzonych byli również stypendyści zamieszkali w Pensylwanii, Connecticut, na Florydzie a także jeden mieszkaniec stanu Kalifornia. Stypendia zostały wręczone podczas trzech uroczystości: w Cracovia Manor w Wallington, New Jersey, Polskim Domu Narodowym na nowojorskim Greenpoint oraz w Muzeum Polskim w Chicago, gdzie ze specjalnym koncertem dla nagrodzonych wystąpiła znana na całym świecie wokalistka jazzowa Grażyna Auguścik z zespołem.

Program Stypendialny PSFCU powstał w 2001 r. i od tamtej pory, wliczając w to dziewiętnastą już edycję, nagrodzono ponad 4 300 osób, a łączna kwota środków przeznaczonych na stypendia wyniosła 5 milionów dolarów.

Andrzej Duda said, “You are the generation that in a few years will be in the position to help shape and influence the United States. I hope to see you hold Poland in high regard, and most of all, appreciate the value in people by nurturing your relationships.”

In honoring the 2019 scholarship recipients, PSFCU hosted three award ceremonies in Brooklyn (at the Polish National Home), Wallington, NJ (at Cracovia Manor) and Chicago (at the Polish Museum of America). At the Chicago event, world-renowned Polish jazz singer Grażyna Auguścik performed for the attendees.

The honored guest at the Brooklyn and New Jersey ceremonies was Caroline Cecot, an assistant professor of law at the Antonin Scalia Law School at George Mason University, and a member of the first class of PSFCU scholarship recipients in 2001. “Be open to opportunities, and be proud of your Polish heritage and how it has shaped you to uniquely contribute to the world. One day I hope that you will give back to the Polish community so that others like you can also reach their potential.”



Laureaci programu podczas ceremonii wręczenia stypendiów w stanie Illinois
PSFCU Scholarship recipients during the scholarship ceremony in the state of Illinois

PIERWSZY ODDZIAŁ PSFCU W PENNSYLVANII OTWARTY

19 stycznia 2019 r., w Stroudsburgu w stanie Pensylwania, został uroczysto otwarty 19. oddział Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. To także pierwsza placówka na terenie stanu Pensylwania, gdzie już od dziesięciu lat PSFCU udziela kredytów hipotecznych.

Ponad 150 gości zebrało się w placówce, która mieści się przy 334 North 9th Street w Stroudsburgu. Wśród nich dzieci i rodzice z Polskiej Szkoły im. Jana Pawła II w East Stroudsburg, którzy przybyli na uroczystość prosto po zajęciach szkolnych.

„Przewodnim motywem naszej działalności jest angażowanie się w życie Polonii i wspieranie działalności polonijnych organizacji. Życzę Państwu wszystkiego najlepszego, abyśmy pomagali sobie nawzajem” – powiedział Krzysztof Matyszczuk, Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU. Następnie wraz z Dyrektorem Wykonawczym Bogdanem Chmielewskim, wręczyli czek na sumę 10 tysięcy dolarów Hannie Czumie – dyrektorce Polskiej Szkoły w pobliskim East Stroudsburg. To wyraz troski Naszej Unii o powodzenie lokalnej społeczności polonijnej.



Uroczystość otwarcia pierwszego oddziału PSFCU w stanie Pensylwania
Grand Opening ceremony of the first PSFCU branch in the state of Pennsylvania

„Witamy Unię wśród nas! W imieniu nauczycieli, uczniów i rodziców bardzo serdecznie dziękuję kierownictwu Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej za ogromne finansowe wsparcie naszej szkoły. Istniejemy jako szkoła od 2006 r. i cieszymy się, że Nasza Unia w końcu do nas, do Stroudsburga dotarła” – powiedziała Hanna Czuma.

Na uroczystości był obecny senator stanu Pensylwania z okręgu 40., Mario Scavello. „Wiem, że Polacy bardzo ciężko i dobrze pracują, czego efekty widzimy dzisiaj. To dla mnie ogromna przyjemność być dzisiaj tutaj z wami. Dziękuję kierownictwu PSFCU, że dokonało dużej inwestycji w Stroudsburgu. Życzę wam sukcesów i dobrej służby dla lokalnej społeczności” – podkreślił senator Scavello, wręczając władzom Naszej Unii specjalną, okolicznościową plakietkę. „Dziękujemy za inwestycję w naszą lokalną społeczność oraz za wspomaganie gospodarki regionu” czytamy na plakietce, którą podpisał sen.

PSFCU OPENS FIRST BRANCH IN PENNSYLVANIA

On January 19, 2019 PSFCU took great joy in opening its first location in the state of Pennsylvania at 334 North 9th Street in Stroudsburg. Our Credit Union has been granting PA mortgages and loans for nearly a decade, so officially opening the doors to our state of the art renowned location is truly an epic milestone offering just a sneak peek of all PSFCU has to offer in 2019. This expansion not only gives local members access to PSFCU banking services but it also creates economic opportunities while supporting local communities.

The Grand Opening Ceremony was attended by over 150 enthusiastic guests ranging from new and existing members, John Paul II Polish Supplementary School students, members of the Board, to Pennsylvania State Senator, Mario Scavello, just to name a few.



Oddział mobilny Naszej Unii przed budynkiem oddziału w Stroudsburgu, PA
PSFCU Mobile Branch in front of the new branch in Stroudsburg, PA

“We are firm believers in supporting the Polish-American community by engaging in a variety of organizations and staying involved. I wish you all the best and hope that we continue to thrive and help each other,” said Krzysztof Matyszczuk, Chairman of the PSFCU Board of Directors, prior to which he and President/CEO Bogdan Chmielewski presented Hanna Czuma, Director at John Paul II Polish School, with a check for \$10,000. “We welcome the credit union among us! On behalf of all teachers, students and parents, I would like to thank the Polish & Slavic Federal Credit Union for so generously supporting our school. We opened the doors to our school in 2006 and couldn’t be more excited that PSFCU has finally arrived in Stroudsburg!” said Czuma. Following the check presentation, a group of Czuma’s young students performed a traditional “Góralski” Polish song and dance.

Prior to the ribbon cutting, Pennsylvania Senator, Mario Scavello presented PSFCU with a Certificate of Recognition Plaque signed by himself and Pennsylvania State Representative, Rosemary Brown, which reads: “In recognition of grand opening of the new PSFCU lo-

Scavello oraz miejscowa członkini stanowego Kongresu, Rosemary Brown.

Atrakcją był występ małych górali mieszkających w okolicach Stroudsburga, uczniów polskiej szkoły, prowadzonych przez nauczycielkę, panią Angelikę Bienias. Podsumowaniem uroczystości było tradycyjne przecięcie biało-czerwonej wstęgi przez władze Naszej Unii i kierowniczkę oddziału, Jolantę Kwiatkowską.



Uroczyste przecięcie wstęgi w nowym oddziale PSFCU w Stroudsburg, PA
Ceremonial ribbon cutting at the new PSFCU branch in Stroudsburg, PA



Senator Mario Scavello wręcza przedstawicielom PSFCU pamiątkową plakietkę
Senator Mario Scavello presents PSFCU representatives with a commemorative plaque

“I am pleased to announce the opening of a new branch of PSFCU on North 9th Street in Stroudsburg. Thank you for your investment in our local community and for helping strengthen our regional economy. Your institution will provide a variety of financial services and products that will meet the needs of area residents and businesses for many years to come. We wish you success in your new endeavor and commend you on your dedication to our community and the surrounding area”

Scavello followed up by saying, “I know that Poles are a group of good hard workers—we see this standing here today. It is a great pleasure for me to be here with you today. I thank PSFCU for its philanthropic commitment and investment in Stroudsburg. I wish you all the success and good service within our community.”

GOŚCIE NASZEJ UNII

“Nasza Unia to więcej niż bank” głosi hasło Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Co roku Członkowie Naszej Unii mogą spotkać się z ciekawymi gośćmi w oddziałach PSFCU.

Legenda polskiej muzyki rockowej, zespół “Dżem” obchodziła w 2019 r. czterdziestolecie swojej działalności. W ramach jubileuszowej trasy koncertowej, zespół przyjechał w kwietniu 2019 r. na jeden koncert w Nowym Jorku i dwa w Chicago. Nie było lepszego miejsca na spotkanie z fanami niż oddziały Naszej Unii w nowojorskim Ridgewood oraz Mt. Prospect na przedmieściach Chicago. Na czterdziestu fanów, oprócz radości ze spotkania z ulubionym zespołem, czekała niespodzianka: wylosowali darmowe wejściówki na koncert “Dżemu” ufundowane przez PSFCU dla Członków Naszej Unii.

W czwartek 21 marca w oddziale PSFCU w Norridge, IL gościł zespół Lady Pank na otwartej konferencji prasowej. To była jedyna możliwość - poza koncertem - spotkania z zespołem w Chicago i okolicach w czasie trasy koncertowej po Stanach Zjednoczonych. Spotkanie było okazją do zadania pytań nie tylko przez profesjonalnych dziennikarzy, ale także zwykłych fanów, którzy szczerze wypełnili pomieszczenia oddziału. Najbardziej wytrwali wielbiciele zespołu Lady Pank przyjechali z Tennessee, pokonując dziesięciogodzinną trasę. Przybyli także fani z Kanady.



W czasie wizyty w Nowym Jorku, Michał Dworczyk, minister w Kancelarii Premiera RP odwiedził oddział PSFCU na Greenpoint Ave. / During his visit to New York, Michał Dworczyk, Minister in the Office of the Prime Minister of Poland visited the Greenpoint Ave. branch

Obchodząca 80-lecie istnienia drużyna piłkarska FKS Stal Mielec, już po raz trzeci w historii odwiedziła Stany Zjednoczone. Jedyny mistrz Polski z Podkarpacia (tytuły w 1973 i 1976), a obecnie czołowa drużyna 1. Ligi rozegrała trzy mecze towarzyskie na Wschodnim Wybrzeżu, w tym ze Stalą Mielec New York. Piłkarze Stali spotkali się także z fanami, a rolę gospodarza pełnił nowojorski oddział PSFCU w Ridgewood, NY. Były selfie, przyjacielskie pogawędki z kibicami, jak również dzielenie jubileuszowego tortu.

GUESTS OF OUR CREDIT UNION

“Our Credit Union is more than a bank” says the slogan of the Polish & Slavic Federal Credit Union. A good illustration of this are the meetings with guests from Poland that we organize for our members at PSFCU branches.

The legend of Polish rock music, the “Dżem” rock band was celebrating its fortieth anniversary in 2019. The jubilee concert tour included one concert in New York and two in Chicago. It was a great opportunity for the musicians to meet their fans at venues outside the concert hall. There was no better place than PSFCU branches in Ridgewood, NY and Mt. Prospect in the suburbs of Chicago. In addition to the joy of meeting their favorite band, forty fans were treated to a surprise: they won chances for free “Dżem” concert tickets, funded by the PSFCU for its members.



Piłkarze klubu piłkarskiego Stal Mielec odwiedzili oddział PSFCU w Ridgewood, NY
Stal Mielec soccer club players visited the PSFCU branch in Ridgewood, NY

On March 21, 2019 PSFCU branch in Norridge, IL hosted the Lady Pank rock band at an open press conference. Apart from their concert, it was the only opportunity to meet the band in Chicago and the area during their tour of the United States. The meeting was an opportunity to ask questions, not only for journalists, but also for ordinary fans who packed the branch. Lady Pank’s most diehard enthusiasts came from Tennessee, travelling ten hours. There were also fans from Canada.

The FKS Stal Mielec soccer team celebrated its 80th anniversary while visiting the United States for their third time. The team has earned the championship title in Poland twice, in 1973 and in 1976. Recently, Stal Mielec played at one of three First League sparring matches on the East Coast. PSFCU Ridgewood, NY branch hosted a meet & greet with the Stal Mielec players. This gave fans an opportunity to meet with thirty-two players and Mielec team members. After mingling with fans, the team was presented with a celebratory cake.

PSFCU NA POLONIJNYCH PARADACH

Jak co roku, Nasza Unia była głównym sponsorem trzech parad polonijnych: Gen. Kazimierza Pułaskiego w Nowym Jorku i Filadelfii oraz Konstytucji 3 Maja w Chicago. PSFCU z dumą wspiera te przejawy przywiązania do polskich korzeni i tradycji w trzech największych skupiskach Amerykanów polskiego pochodzenia: Nowym Jorku, Chicago i Filadelfii.



Kontyngent PSFCU podczas Parady Gen. Kazimierza Pułaskiego w Nowym Jorku
PSFCU contingent at the Gen. Pulaski Day Parade in New York

Dwustu pracowników i wolontariuszy Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej przemarszerowało po nowojorskiej Piątej Alei w Paradzie Gen. Kazimierza Pułaskiego, która odbyła się jak zazwyczaj w pierwszą niedzielę października. Razem z kontyngentem Naszej Unii jechała i śpiewała Natalia Kawalec, laureatka tytułu Wschodzącej Gwiazdy Naszej Unii za rok 2019.

Tradycyjnie, PSFCU była głównym sponsorem Parady Gen. Pułaskiego w Nowym Jorku. „Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa jest naszym największym sponsorem od kilkunastu lat. Przez te lata PSFCU przeznaczyła ponad pół miliona dolarów, aby utrzymać tę paradę w centrum Manhattanu” – powiedział Richard Zawisny, prezes Komitetu Organizacyjnego Parady Gen. Pułaskiego w Nowym Jorku.

Chicagowska parada upamiętniająca ustanowienie Konstytucji 3 Maja odbyła się już po raz 128. Po raz kolejny, ulicą Columbus na odcinku od Balbo do Monroe przemarszerowało ponad sto grup polonijnych. Naszą Unię na paradzie reprezentowali przedstawiciele Rady Dyrektorów oraz pracownicy oddziałów ze stanu Illinois. W Paradzie jechał także oddział mobilny PSFCU.

Przedstawiciele Naszej Unii nie zabrakło podczas Parady Gen. Pułaskiego, która już po raz 83. przeszła ulicami centrum Filadelfii.

PSFCU AT POLISH-AMERICAN PARADES

As is the case each year, our Credit Union was the main sponsor of three Polish parades: The Gen. Pulaski Day Parades in New York and Philadelphia and the May 3rd Constitution Day Parade in Chicago. The PSFCU proudly supports these demonstrations of the Polish-American community's attachment to its Polish roots and traditions in the largest Polish-American population centers: New York, Chicago and Philadelphia.

Two hundred employees and volunteers of the Polish & Slavic Federal Credit Union marched along New York's Fifth Avenue at the General Casimir Pulaski Parade, which was traditionally held on the first Sunday of October. Natalia Kawalec, this year's winner of the title of the PSFCU Rising Star, rode and sang along with Our Union's contingent.

Traditionally, PSFCU was the main sponsor of the General Pulaski Parade in New York. "The Polish & Slavic Federal Credit Union has been our biggest sponsor for over a dozen years. Over these years, PSFCU has allocated over half a million dollars to keep this parade in the center of Manhattan" - said Richard Zawisny, the President of the Gen. Pulaski Memorial Parade Committee in New York.

The Chicago Parade commemorating the establishment of the May 3rd Constitution was held for the 128th time. Over a hundred Polish-American groups marched down Columbus Street from Balbo to Monroe. PSFCU was represented at the parade by members of the Board of Directors and employees of our Illinois branches.

Our Credit Union representatives were also present at the Gen. Pulaski Day Parade, which marched through the streets of center city Philadelphia for the 83rd time.



Nasza Unia tradycyjnie sponsorowała Paradę Konstytucji 3 maja w Chicago, IL
PSFCU was the traditional sponsor of the May 3rd Constitution Parade in Chicago, IL

NASZA UNIA DLA POLSKICH SZKÓŁ

W sobotę, 2 lutego 2019 r. w Royal Manor w Garfield, New Jersey odbył się kolejny Bal Maturalny dla abiturientów z polskich szkół do kształcających na Wschodnim Wybrzeżu. Każdy z 236 maturzystów otrzymał także prezent od PSFCU: certyfikat o wartości 50 dolarów.

Maturzyści z polskich szkół do kształcających w Nowym Jorku, New Jersey, Connecticut i Pensylwanii rozpoczęli od tradycyjnego poloneza, który poprowadzili w dwóch pierwszych parach prezes Centrali Polskich Szkół Do kształcających, dr Dorota Andraka z wicekonsulem Mateuszem Gmurą oraz Maria Paździor-Marchwińska, prezes CPSD na stany New Jersey i Pensylwania, z Dyrektorem Wykonawczym PSFCU Bogdanem Chmielewskim.

W trakcie oficjalnych uroczystości wystąpił także Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU Krzysztof Matyszczak, który wręczył abiturientom prezenty od Naszej Unii. W ten sposób, PSFCU każdego roku docenia trud absolwentów polskich szkół do kształcających, którzy przez dwanaście lat uczyli się języka, historii i kultury polskiej.

Na studniówce bawili się także absolwenci 37 sobotnich szkół polonijnych z Chicago i okolic. W sobotę, 26 stycznia w sali balowej teatru Drury Lane w Oak Brook obecnych było 550 maturzystów. Nasza Unia była jednym ze sponsorów studniówki, a wśród gości nie zabrakło kierowniczek pięciu oddziałów PSFCU z Chicagoland.



Bal Maturalny dla uczniów polskich szkół do kształcających na Wschodnim Wybrzeżu.
Senior Prom for students of Polish Supplementary Schools on the East Coast

PSFCU FOR POLISH SUPPLEMENTARY SCHOOLS

On Saturday, February 2, 2019 Senior Prom for the graduating classes of Polish Supplementary Schools on the East Coast was held at the Royal Manor in Garfield, New Jersey. Each of the 236 graduates also received a certificate for \$50 as a gift from the PSFCU.

The Polish Supplementary School seniors from New York, New Jersey, Connecticut and Pennsylvania started off by dancing the traditional polonaise, led by Dr. Dorota Andraka, President of the Polish Supplementary School Council of America, along with Vice Consul Mateusz Gmura and Maria Paździor-Marchwińska (President of the PSSC for New Jersey and Pennsylvania) and PSFCU President/CEO Bogdan Chmielewski.

The ceremony also included a speech by Krzysztof Matyszczak, Chairman of the PSFCU Board of Directors, who handed out gifts from our Credit Union to the graduates. This is our way of showing the PSFCU's appreciation for the efforts of graduates of Polish Supplementary Schools every year.



Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU Krzysztof Matyszczak wręcza abiturientom prezenty od Naszej Unii / Krzysztof Matyszczak, Chairman of the PSFCU Board of Directors, hands out gifts from PSFCU to the graduates

Graduates of 37 Polish Supplementary Schools from Chicago and its vicinity also celebrated the traditional prom. 550 graduates attended the ball held at the Drury Lane Theater Ballroom in Oak Brook on Saturday, January 26. Our Credit Union was one of the sponsors of the event and managers of five PSFCU branches from Chicagoland were present among the guests.

PAMIĘTALIŚMY O HISTORII

W roku fiskalnym 2019 przypadły dwie ważne rocznice związane z historią Polski: stulecie odzyskania niepodległości w 1918 r. oraz osiemdziesiąta rocznica wybuchu II wojny światowej. Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa aktywnie włączyła się w upamiętnienie obydwu rocznic.

11 listopada 2018 r., w najbardziej prestiżowym miejscu w Nowym Jorku, zaprezentowana została animowana flaga Polski z napisem w języku angielskim "Stulecie odzyskania przez Polskę niepodległości". Była wyświetlona kilkadziesiąt razy na budynku NASDAQ, który znajduje się na nowojorskim Times Square, zwanym przez wielu "skrzyżowniem świata" (Crossroads of the World).

"Przypominamy światu: 80 lat temu Niemcy napadły na Polskę rozpoczynając II wojnę światową" - taki napis w języku angielskim wyświetlał się na na budynku NASDAQ w niedzielę, 1 września 2019 r. Słowa zostały zilustrowane zdjęciem niemieckich żołnierzy wkraczających na polskie terytorium i łamiących graniczny szlaban. Trzydziestosekundowy baner był tego dnia przez całą dobę wyświetlany na największym ekranie w centrum Nowego Jorku.

Nasza Unia wsparła także dziesiątki wydarzeń upamiętniających obie rocznice organizowane przez polskie szkoły dokształcające, parafie i organizacje polonijne.



Sponsorowana przez PSFCU animacja upamiętniająca 100. rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę wyświetlana na nowojorskim Times Square / Animation commemorating 100th Anniversary of Poland's restoration to independence, sponsored by PSFCU, is displayed on New York's Times Square

WE REMEMBERED OUR HISTORY

Two important anniversaries related to the history of Poland took place during fiscal 2019: the centenary of Poland gaining its independence in 1918 and the 80th anniversary of the outbreak of World War II. The Polish & Slavic Federal Credit Union actively participated in the commemoration of both anniversaries.

On November 11, 2018, in the most prestigious place in New York, the animated Polish flag flew, accompanied by the English caption "100th Anniversary of Poland's Restoration to Independence." It was displayed several dozen times on the facade of the NASDAQ building, located in the Times Square in New York, called by many the "Crossroads of the World".

"Reminding the World that 80 years ago Germans invaded Poland starting World War II" was the inscription displayed on the NASDAQ building on Sunday, September 1, 2019. The words were illustrated with the famous photograph of German soldiers entering Polish territory and breaking the border barrier. The thirty-seconds-long banner was displayed on the largest screen in the center of New York throughout the day.

PSFCU also supported dozens of events commemorating both anniversaries organized by Polish Supplementary Schools, parishes and Polish-American organizations.



Baner wyświetlony na budynku NASDAQ w 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej / Banner displayed on the NASDAQ building on the 80th anniversary of the outbreak of World War II

KOLEJNE PONAD 110 TYS. DOLARÓW NA CHORE DZIECI

W piątej edycji akcji charytatywnej „Świąteczny Uśmiech Dziecka” zorganizowanej przez Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową oraz nowojorską Fundacją Uśmiechu Dziecka zbiórce, Członkowie Naszej Unii zebrali 110 578 dolarów.

Podczas akcji Członkowie Naszej Unii zbierali fundusze na trzy hospicja dziecięce w Polsce a wszystkie wpłacone pieniądze trafiły na ich konta, gdyż PSFCU nie pobierała żadnych kosztów związanych ze zbiórką czy transferem środków. Po podsumowaniu zbiórki Hospicjum Domowe Caritas Archidiecezji Warmińskiej w Olsztynie (placówka rekomendowana przez Pierwszą Damę RP, Agatę Kornhauser-Dudę) otrzymała 36 547 dolarów; Fundacja „Wrocławskie Hospicjum Dla Dzieci” – 35 076 dolarów a Hospicjum im. ks. E. Dutkiewicza SAC w Gdańsku – 22 616 dolarów. Konto Fundacji Uśmiechu Dziecka z Nowego Jorku zasililo 16 336 dolarów z przeznaczeniem na pomoc dla chorych, polonijnych dzieci.

To była już piąta edycja wspólnej akcji Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej i nowojorskiej Fundacji Uśmiechu Dziecka. Od 2014 r. kwota zebranych środków przekroczyła już 610 tysięcy dolarów.



Każda okazja była dobra, aby zbierać datki na chore dzieci – wizyta Świętego Mikołaja w oddziale na Staten Island, NY / Funds for ill children were raised at every opportunity - pictured here, Santa Claus visits the PSFCU branch in Staten Island, NY

ADDITIONAL \$110,578 FOR ILL CHILDREN

For the fifth time, Polish & Slavic Federal Credit Union in cooperation with Children's Smile Foundation organized 'Children's Holiday Smile' charity drive. Thanks to PSFCU Member donations, \$110,578 was raised to make an enormous impact on the lives of the children in three different hospices in Poland as well as terminally ill ones in the United States.

Three Polish hospices for children were the beneficiaries of this fundraising drive: Hospice operated by Caritas of the Archdiocese of Warmia in Olsztyn (\$36,547), which was recommended by Poland's First Lady, Agata Kornhauser-Duda; Wrocław Hospice for Children Foundation (\$35,076); and Rev. Eugeniusz Dutkiewicz SAC Hospice in Gdansk (\$22,616). An additional \$16,336 was donated to the Children's Smile Foundation to aid sick Polish-American children being treated in the United States.



Pracownicy oddziału PSFCU w Ridgewood, NY zachęcają do dokonywania wpłat
Employees of the PSFCU branch in Ridgewood, NY invite members to make donations

Since its inception in 2014, the 'Children's Holiday Smile' raised over \$610,000. To ensure that every donated dollar makes a difference, PSFCU delivers 100 percent of the donations directly to the hospices and the Children's Smile Foundation.

10 LAT ODDZIAŁÓW W MASPETH I TRENTON

Wiosną 2019 r. świętowaliśmy dziesięciolecie otwarcia oddziałów w Maspeth, NY oraz Trenton, NJ.

„Ostatnie dziesięć lat to był naprawdę okres dynamicznego rozwoju. Otworzyliśmy jedenaście spośród obecnych 19 oddziałów Naszej Unii, oddział w Maspeth był jednym z nich” – powiedział Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU, Krzysztof Matyszczuk w Maspeth.

Na uroczystości był obecny radny Nowego Jorku, Robert Holden, reprezentujący 30. okręg wyborczy obejmujący Maspeth i Ridgewood. „Wychowałem się na Maspeth, dosłownie za rogiem. To wspinała społeczność, gratuluję dziesięciolecia oddziału unii kredytowej tutaj, mam nadzieję że będę tu gościem za kolejnych dziesięć lat” – powiedział do zgromadzonych radny Holden.

Oddział PSFCU w Trenton obsługuje Polonię z dwóch stanów – New Jersey i Pensylwanii, stając się przez ostatnią dekadę stałym elementem dla Polonii mieszkającej w Trenton, a także w Filadelfii i na jej przedmieściach. „Pamiętam doskonale, kiedy jedenaście lat temu przyjechaliśmy szukać lokalizacji, to był nasz pierwszy wybór. Za niecały rok powstał ten jakże funkcjonalny, wspinały oddział a od momentu jego otwarcia menadżerem jest pani Barbara Milewski” - wspominał w trakcie uroczystości Dyrektor Wykonawczy PSFCU, Bogdan Chmielewski. Po 10 latach oddział w Trenton miał prawie 3,2 tys. Członków Naszej Unii i co ciekawe – choć osoby pochodzenia polskiego stanowią większość – bardzo wielu z nich ma pochodzenie słowackie, białoruskie i ukraińskie.

Na uroczystości pojawił się także burmistrz Trenton, Reed Gusciora, który pochwalił się polskimi korzeniami. „Jeśli miejscowi Polacy chcą trzymać pieniądze w bezpiecznym miejscu, powinni przyjść tutaj, do unii kredytowej, której życzę aby była w Trenton jeszcze sto lat” – powiedział Gusciora.



10. rocznica otwarcia oddziału PSFCU w Trenton
10th Anniversary of the PSFCU branch in Trenton

TENTH ANNIVERSARY OF MASPETH & TRENTON BRANCHES

In Spring of 2019, PSFCU celebrated 10th anniversary of the opening of branches in Maspeth, NY and Trenton, NJ.

“The last ten years have really been a time of dynamic growth. We opened eleven of our Credit Union’s current nineteen branches, and the Maspeth branch was one of them,” said Chairman of the PSFCU Board of Directors Krzysztof Matyszczuk in Maspeth.

Present at the ceremony was New York City Councilman Robert Holden, representing the 30th Council district including Maspeth and Ridgewood. “I was raised in Maspeth, literally around the corner. This is a great community. I congratulate you on the tenth anniversary of the Credit Union branch here and I hope I will be a guest here again in another ten years,” said Councilman Holden, who pointed out that the branch is a factor in the “rebirth” of Grand Avenue, Maspeth’s main street.

The PSFCU branch in Trenton services members from two states: New Jersey and Pennsylvania, thus, becoming a financial and cultural staple for members of the Polish-American community residing in Trenton along with Philadelphia and its surrounding suburbs. “I remember very well that as we began seeking out locations nearly 11 years ago, this was always our first choice. Since its inception, the Trenton branch has been managed by Barbara Milewski and, in under a year, this location became a very lucrative branch,” recalled Bogdan Chmielewski, PSFCU CEO/President during a celebration.



Uroczyste obchody 10-lecia oddziału PSFCU w Maspeth, NY
Celebrating 10th Anniversary of the Maspeth, NY branch

Ten years after its opening, PSFCU Trenton branch had nearly 3,200 members. Although majority were of Polish origin, many had Slovak, Belarusian and Ukrainian roots.

Trenton Mayor Reed Gusciora, who himself has Polish roots, also attended the festivities and stated, “If members of the local Polish-American community wish to keep their money safe, then there’s no other place as the Polish & Slavic Federal Credit Union branch in Trenton...which I hope will be here for at least another 100 years.”

ODDZIAŁY PSFCU

PSFCU BRANCHES

NOWY JORK / NEW YORK

100 McGuinness Boulevard
Brooklyn, NY 11222

140 Greenpoint Avenue
Brooklyn, NY 11222

1260 60th Street
Brooklyn, NY 11219

314 Great Neck Road
Copiague, NY 11726

69-03 Fresh Pond Road
Ridgewood, NY 11385

66-14 Grand Avenue
Maspeth, NY 11378

1919 Hylan Boulevard
Staten Island, NY 10305

NEW JERSEY

990 Clifton Avenue
Clifton, NJ 07013

75 River Drive
Garfield, NJ 07026

619 West Edgar Road
Linden, NJ 07036

1110 North Olden Avenue
Trenton, NJ 08638

667 Chestnut Street
Union, NJ 07083

375 Paterson Avenue
Wallington, NJ 07057

ILLINOIS

8342 S. Harlem Avenue
Bridgeview, IL 60455

1141 Mt. Prospect Plaza
Mt. Prospect, IL 60056

544 E. North Avenue
Glendale Heights, IL 60139

4147 N. Harlem Avenue
Norridge, IL 60706

15108 S. LaGrange Road
Orland Park, IL 60462

1112 S. Roselle Road
Schaumburg, IL 60193

PENNSYLVANIA / PENNSYLVANIA

334 North 9th Street
Stroudsburg, PA 18360